



لقاحات كوفيد 19 للأطفال والمراهقين

أسئلة يتكرر طرحها عن الأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين 5 و11 عامًا ولقاح كوفيد 19

لقاح كوفيد 19 والأطفال من 5 إلى 11 عامًا

هل يمكن حقًا أن يُصاب الأطفال بكوفيد 19؟

نعم. يمكن للأفراد من جميع الأعمار، بما في ذلك الأطفال، الإصابة بالفيروس المسبب لكوفيد 19، وكذلك نقله للآخرين.

ما مخاطر عدم تلقيح طفلي؟

يتعرض الذين لم يتلقوا اللقاح لخطر أكبر للعدوى والمرض الشديد من كوفيد 19، بما في ذلك العلاج بالمستشفى والوفاة. يسري هذا على الأفراد من جميع الأعمار، بما في ذلك الأطفال.

يُعد الأطفال أيضًا مُعرضين لخطر الإصابة بحالة التهاب خطير يُسمى متلازمة التهاب الأجهزة المتعددة لدى الأطفال (MIS-C) والتي يمكن أن تحدث بعد عدة أسابيع من الإصابة بعدوى كوفيد 19.

سيساعد تلقيح الأطفال على الحماية من الإصابة بكوفيد 19 ويقلل من خطر تعرضهم لمرض شديد أو دخول المستشفى أو الإصابة بمضاعفات كوفيد 19 طويلة المدى. لهذا السبب تحت وزارة الصحة بولاية نيويورك جميع سكان نيويورك المؤهلين بما في ذلك الأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين 5 و11 عامًا على تلقي التلقيح الكامل في أقرب وقت ممكن للوقاية من الفيروس والتمتع بالصحة والأمن.

ما هو مرض كوفيد الطويل، وهل طفلي في خطر؟

قد يتعرض الأطفال المصابون بكوفيد 19 لخطر الإصابة بكوفيد لفترة طويلة. يمكن أن تختلف الأعراض المصاحبة لكوفيد الطويل بشكل كبير، بدءًا من أعراض القلب والأوعية الدموية مثل خفقان القلب وحتى صعوبة التنفس والإرهاق الزائد ويمكن أن تشمل صعوبة التركيز أو أعراضًا نفسية أخرى. يمكن أن تحدث أعراض كوفيد الطويل حتى لو لم يكن مرض كوفيد الأولي شديدًا ويمكن أن تستمر لأشهر أو حتى عام. لا يزال العلماء يعملون لفهم كوفيد الطويل.

السلامة والفعالية

ما اللقاح المتاح حاليًا للأطفال من عمر 5 إلى 11 عامًا؟

يتوفر حاليًا لقاح Pfizer-BioNTech COVID-19 فقط للأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين 5 و17 عامًا.

هل لقاح كوفيد 19 آمن للأطفال؟

نعم. خضعت لقاحات كوفيد 19 - وستظل تخضع - لمراقبة السلامة الأشد في تاريخ الولايات المتحدة. في الوقت الراهن، قررت إدارة الغذاء والدواء الأمريكية (FDA) أن لقاح Pfizer-BioNTech COVID-19 يفي بمعايير الفعالية والأمان المطلوبة للحصول على ترخيص استخدام الطوارئ للأطفال الذين تبلغ أعمارهم 5 سنوات فما فوق. يُشجّع الآباء والأوصياء على التحدث مع طبيب الأطفال أو مُقدم الرعاية الصحية الأولية الخاص بأطفالهم إذا كانت لديهم أسئلة. كما يمكن العثور على معلومات إضافية من خلال الموقع www.cdc.gov.

هل لقاح كوفيد 19 فعّال للأطفال؟

نعم، لقاح Pfizer-BioNTech COVID-19 المصرح به للأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين 5-11 عامًا آمن وفعال وهو أفضل طريقة لحماية طفلك من الفيروس. تُظهر الدراسة التجريبية أن اللقاح فعال للأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين 5 و11 عامًا كما هو الحال في الأشخاص الذين يبلغون من العمر 12 عامًا أو أكبر. اللقاح فعال أيضًا ضد متغير دلتا.

ما لقاح كوفيد 19 الذي يمكن لطفلي الحصول عليه؟

حاليًا، لقاح Pfizer-BioNTech mRNA COVID-19 هو لقاح كوفيد 19 الوحيد المتاح للأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين 5 و17 عامًا في الولايات المتحدة. قد تتوفر لقاحات كوفيد 19 الأخرى للأطفال في المستقبل.

ما الآثار الجانبية التي قد يُعاني منها طفلي بعد التلقيح؟

قد لا يلاحظ طفلك أي تغييرات في شعوره بعد أخذ اللقاح. ولكن من الممكن أيضًا أن يشعر بأنه "مريض" قليلاً. يمكن أن يحدث هذا بعد أي لقاح. من الضروري أيضًا معرفة أن الأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين 5 و11 عامًا يتلقون جرعة أصغر من لقاح كوفيد 19 مقارنةً بالمرهقين والبالغين ممن يبلغون 12 عامًا فما فوق.

بعد التلقيح بلقاح كوفيد 19، قد يعاني طفلك من:

- ألم في الذراع الذي تلقى فيه الحقنة
- صداع
- قشعريرة
- حُمى
- تعب
- غثيان وقيء

لا تُعد هذه الآثار الجانبية خطيرة؛ فهي مجرد إشارة على قيام الجهاز المناعي لطفلك بعمله. يُشجّع الآباء والأوصياء على التحدث مع طبيب الأطفال أو مُقدم الرعاية الصحية الأولية الخاص بأطفالهم إذا كانت لديهم أسئلة.

هل سيُصيب اللقاح طفلي بكوفيد؟

لا، لا يمكن لأي من لقاحات كوفيد 19 - بما في ذلك لقاح mRNA Pfizer-BioNTech المُصرح به للأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين 5-11 عامًا - أن يُصيب شخصًا بكوفيد 19.

لا يتكون أي من اللقاحات من مواد يمكن أن تُسبب المرض. على سبيل المثال، تستخدم اللقاحات الأولى المُصرح بها للاستخدام الطارئ من قبل إدارة الغذاء والدواء الأمريكية جزءًا صغيرًا غير ضار من المادة الوراثية للفيروس تُسمى "mRNA". فهذه ليست الفيروس. إذ تقوم لقاحات mRNA بتعليم جسدك أو جسد طفلك تكوين بروتين فيروسي. يُطور جهاز المناعة لديك أو لدى طفلك أجسامًا مضادة ضد هذه البروتينات لمحاربة الفيروس المسبب لكوفيد 19 إذا تعرضت أنت أو طفلك له. وهذا ما يُطلق عليه الاستجابة المناعية.

هل سيحصل طفلي على نفس جرعة لقاح كوفيد 19 التي تلقيتها؟

يتلقى الأطفال من عمر 5 إلى 11 عامًا جرعة أصغر من البالغين والمراهقين من عمر 12 عامًا فما فوق. وجد العلماء الذين يطورون اللقاحات وخبراء الصحة الطبية الذين يوافقون على اللقاحات أن الجرعة الأصغر من لقاح Pfizer-BioNTech فعالة في الأطفال من عمر 5 إلى 11 عامًا.

إذا كان طفلي يبلغ من العمر 11 عامًا، فهل يجب أن أنتظر حتى يبلغ من العمر 12 عامًا كي يتمكن من تلقي جرعة أكبر من لقاح Pfizer-BioNTech COVID-19؟

لا. يجب على الآباء والأوصياء تلقيح أطفالهم الذين تتراوح أعمارهم بين 5 و11 عامًا في أقرب وقت ممكن بالجرعة المناسبة، والتي تتوقف على عُمرهم في وقت إعطاء كل جرعة لقاح. لقد عمل أفضل خبراء الطب والصحة في بلادنا لضمان أمان وفعالية جرعات اللقاح للأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين 5 و11 عامًا - وأنها توفر حماية ممتازة لأطفالنا ضد كوفيد 19 وتُنتج استجابة مناعية قوية.

إذا كان وزن طفلي أقرب إلى وزن الطفل البالغ من العمر 12 عامًا، فهل يؤهله ذلك للحصول على جرعة أعلى من لقاح كوفيد 19؟ وإذا كان ابني المراهق يعاني من نقص الوزن، فهل يجب أن يحصل على جرعة أقل؟

لا، في الواقع، إذ لا يُعد الوزن عاملاً في تحديد مقدار الجرعة المناسبة لطفلك. بل تعتمد كمية الجرعة على العمر؛ لأن العمر هو ما يعكس نضج جهاز المناعة لدى طفلك. لهذا السبب يجب أن يحصل الأطفال المؤهلون الذين تتراوح أعمارهم بين 5 و11 عامًا على اللقاح في أقرب وقت ممكن وبالجرعة المناسبة، التي تعتمد على أعمارهم في وقت إعطاء كل جرعة لقاح.

إذا بلغ طفلي 12 عامًا بين الجرعتين الأولى والثانية، فما الجرعة الثانية التي يجب أن يحصل عليها؟

يجب أن يحصل الأطفال المؤهلون الذين تتراوح أعمارهم بين 5 و11 عامًا على اللقاح في أقرب وقت ممكن وبالجرعة المناسبة، التي تعتمد على أعمارهم في وقت إعطاء كل جرعة لقاح. يعني هذا أنه إذا كان الطفل الذي يبلغ من العمر 11 عامًا يبلغ من العمر 12 عامًا بين جرعة اللقاح الأولى والثانية، فيجب أن يتلقى هذا الطفل مقدار جرعة الطفل البالغ من العمر 12 عامًا لجرعته الثانية.

لماذا يتوفر لقاح Pfizer-BioNTech فقط للأطفال من عُمر 5 إلى 11 عامًا؟

عند ترخيص لقاح أو دواء للاستخدام في حالات الطوارئ من قبل إدارة الغذاء والدواء، يجب أن يفي بمعايير صارمة للسلامة والفعالية. رُخِّص لقاح Pfizer-BioNTech COVID-19 لأول مرة للاستخدام في حالات الطوارئ في 11 ديسمبر 2020، للأفراد الذين تبلغ أعمارهم 16 عامًا فما فوق. في 10 مايو 2021، امتد ترخيص الاستخدام في حالات الطوارئ (EUA) ليشمل المراهقين الذين تتراوح أعمارهم بين 12 و15 عامًا. وفي 29 أكتوبر 2021، سمحت إدارة الغذاء والدواء الأمريكية بإعطاء لقاح Pfizer-BioNTech COVID-19 للأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين 5 و11 عامًا. وجدت إدارة الغذاء والدواء الأمريكية أن لقاح فايزر استوفى المعايير القانونية مما سمح لهيئة الغذاء والدواء بتعديل ترخيص الاستخدام في حالات الطوارئ (EUA) الخاص بهم، ووجدوا أن الفوائد المعروفة والمحتملة للقاح في الأطفال من 5 سنوات إلى 11 عامًا تفوق المخاطر المعروفة والمحتملة. لاتخاذ هذا القرار، درست إدارة الغذاء والدواء بيانات السلامة المتاحة من خلال تجربة سريرية عشوائية خاضعة للتحكم الوهمي في الولايات المتحدة شملت 4695 مشاركًا تتراوح أعمارهم بين 5 و11 عامًا.

قد تتوفر لقاحات كوفيد 19 الأخرى في نهاية المطاف للأطفال بمجرد أن تقرر إدارة الغذاء والدواء الأمريكية (FDA) أنها تُلبي معاييرها الصارمة للترخيص أو الموافقة عليها للاستخدام الطارئ.

هل يحتوي لقاح Pfizer-BioNTech COVID-19 على مكونات حيوانية؟

لا! لا يحتوي لقاح Pfizer-BioNTech COVID-19 على منتجات بشرية أو حيوانية أو مواد حافظة أو مواد مساعدة ولا يستخدم أي مكونات من أصل بشري أو حيواني.

هل تحتوي لقاحات كوفيد 19 على الزئبق/الثيميروسال؟

لا! لا توجد مواد حافظة مثل الزئبق/الثيميروسال في أي من لقاحات كوفيد 19 المتاحة حاليًا، بما في ذلك لقاح Pfizer-BioNTech المتاح للأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين 5-11.

هل سيحتاج طفلي إلى أكثر من جرعة؟

نعم. كما هو الحال في لقاح Pfizer-BioNTech COVID-19 للبالغين (وموديرنا) والمراهقين من سن 12 إلى 17 عامًا، يتطلب لقاح Pfizer-BioNTech للأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين 5 و11 عامًا جرعتين. ومع ذلك، ففي جرعة أصغر من جرعة المراهقين والبالغين الذين تبلغ أعمارهم 12 عامًا أو أكبر.

ستُعطى كل جرعة بفارق 3 أسابيع على الأقل.

بمجرد أن يحصل طفلك على جرعته الأولى من اللقاح، من الضروري جدًا أن يحصل أيضًا على جرعة اللقاح الثانية ما لم يخبرك مقدم الرعاية الصحية بأنه لا ينبغي له الحصول عليها. إذا كنت قلقًا بشأن تلقي طفلك للقاح، فتحدث إلى طبيب الأطفال الخاص بطفلك أو مقدم الرعاية الصحية - بما في ذلك الطبيب أو الممرضة أو المتخصص الطبي في العيادة.

هل يمكن لأطفالي تلقي لقاح كوفيد 19 في نفس الوقت الذي يتلقون فيه لقاحات أخرى؟

وفقًا لمراكز السيطرة على الأمراض والوقاية منها (CDC)، لا توجد توصية بضرورة وجود أي مسافات بينية لدى تلقي طفلك لقاحات كوفيد 19 واللقاحات الأخرى. يعني هذا إمكانية حصول طفلك على كوفيد 19 ولقاحات أخرى - مثل لقاح الأنفلونزا الموسمية - في نفس الوقت أو في أي وقت. يشمل هذا أخذ اللقاحات الأخرى معها أو قبلها أو بعدها.

ظهرت نتيجة اختبار طفلي إيجابية لكوفيد 19 و/أو الأجسام المضادة لكوفيد 19. هل ما زال اللقاح ضروري؟

نعم! يُوصي مركز السيطرة على الأمراض (CDC) بتلقيح الأفراد حتى لو كانوا مصابين بالفعل بكوفيد 19، إذ يمكن أن يُصابوا أكثر من مرة. قد يتمتع طفلك ببعض المناعة بعد التعافي من كوفيد 19، إلا أننا لا نعرف إلى متى ستستمر هذه الحماية. يُعد التلقيح آمنًا، حتى في حالة الطفل المصاب بالفعل. يتعرض الأطفال الذين يصابون بكوفيد 19 لخطر الإصابة بأمراض خطيرة، ويعاني بعضهم من أعراض موهنة تستمر لأشهر.

هل من الأفضل لطفلي الحصول على مناعة طبيعية ضد كوفيد 19، وعدم الحصول على مناعة من اللقاح؟

يتعرض الأطفال الذين يصابون بكوفيد 19 لخطر الإصابة بأمراض خطيرة، ويعاني بعضهم من أعراض موهنة تستمر لأشهر. قد يتمتع طفلك ببعض المناعة بعد التعافي من كوفيد 19، إلا أننا لا نعرف إلى متى تستمر هذه الحماية. إن التلقيح ضد كوفيد 19 آمن وفعال وسيحمي طفلك من الفيروس.

هل يمكن لطفلي الحصول على لقاح كوفيد 19 إذا كان مريضًا؟

إذا كان طفلك مريضًا بفيروس كوفيد 19، فيجب عليه الانتظار حتى يتعافى. إذا كان طفلك مريضًا بمرض آخر غير كوفيد 19، فيمكنك مراجعة طبيب الأطفال الخاص بطفلك أو مُقدم الرعاية الصحية الأولية لتلقي المشورة بشأن موعد تلقيح طفلك.

هل يمكن لطفلي الذهاب إلى المدرسة حين تكون لديه آثار جانبية من لقاح كوفيد 19؟

يمكن للأطفال الذهاب إلى المدرسة بعد التلقيح ضد كوفيد 19 إذا شعروا بصحة جيدة تمكنهم من الحضور في المدرسة وإن لم يعانون من الحمى أو أعراض كوفيد 19 الأخرى. إذا كان طفلك يعاني من الأعراض التالية، فلا ينبغي له الذهاب إلى المدرسة. لا يُتوقع ظهور هذه الأعراض بسبب لقاح كوفيد 19، ولكن يمكن ظهورها مع مرض كوفيد 19 أو غيره من الأمراض الفيروسية:

- سيلان الأنف
- السعال
- ضيق التنفس
- التهاب الحلق
- فقدان التذوق
- فقدان حاسة الشم

لا تُعد هذه الآثار الجانبية للقاح كوفيد 19 شديدة أو خطيرة، ولا يُحتمل أن تتسبب في غياب الطفل عن المدرسة.

ماذا لو تعرض طفلي لكوفيد 19 بين الجرعات؟

إذا تعرض طفلك لكوفيد 19 بعد تلقي جرعة اللقاح الأولى ولكن قبل جرعته الثانية، فيجب عليه إكمال الحجر الصحي قبل الحصول على جرعة كوفيد 19 الثانية. يشمل ذلك الأطفال الذين لم يتلقوا جرعتهم الأولى أو الثانية من لقاح كوفيد 19. ويشمل أيضًا الأطفال الذين يتناولون جرعة واحدة فقط من سلسلة من جرعتين.

يُرجى إطلاع مُقدم الرعاية الصحية الخاص بطفلك أو مسؤول اللقاح (على سبيل المثال، العيادة التي سيتلقى فيها طفلك اللقاح) على إذا ما كنت بحاجة إلى إعادة تحديد موعد اللقاح الخاص به بسبب الحجر الصحي. سيساعد إكمال الحجر الصحي قبل الحصول على كوفيد 19 على حماية المحيطين بطفلك من العدوى.

ماذا يوجد في لقاح Pfizer-BioNTech COVID-19؟

يحتوي لقاح Pfizer-BioNTech COVID-19 على المكونات التالية:

- الرنا المرسال (mRNA): لا يُعد mRNA الفيروس نفسه. تقوم لقاحات mRNA (مثل لقاح Pfizer-BioNTech) بتعليم جسمك تكوين البروتينات. يتعرف جسمك على هذه البروتينات ويقوم بالعمل، مكونًا الأجسام

المضادة التي تساعدك على محاربة الفيروس، والتي يُطلق عليها الاستجابة المناعية. إنه يُعيد إنتاج نفس الاستجابة المناعية التي تحدث في العدوى الطبيعية دون إصابة جسمك فعليًا.

- الشحوم: مواد شبيهة بالدهون تحمي الرنا المرسال (mRNA) وتوفر القليل من الدهون الخارجية التي تساعد mRNA على الانزلاق داخل الخلايا. توجد الشحوم التالية في لقاح Pfizer-BioNTech COVID-19: الشحوم ((polyethylene (azanediyl (hydroxybutyl-4)) 2، bis (hexane-6، 1-dil) bis (2-hexyldecanoate)، N، N-ditetradecylacetamide، 1، 2-Distearoyl-sn-glycero-3 glycol) -2000 الفوسفوكولين، والكلوليسترول)، كلوريد البوتاسيوم، فوسفات البوتاسيوم أحادي القاعدة، كلوريد الصوديوم، ثنائي هيدرات فوسفات الصوديوم، السكروز.
- الأملاح: تساعد على معادلة الحموضة في جسمك. يحتوي لقاح Pfizer-BioNTech COVID-19 على الأملاح التالية: كلوريد البوتاسيوم وفوسفات البوتاسيوم أحادي القاعدة وكلوريد الصوديوم وثنائي فوسفات الصوديوم ثنائي القاعدة.
- السكر: يساعد الجزيئات في الحفاظ على شكلها أثناء التجميد. يحتوي لقاح Pfizer-BioNTech COVID-19 على السكريات التالية: السكروز (سكر المائدة).

للحصول على تحليل بسيط لمكونات لقاح Pfizer-BioNTech COVID-19، انظر [هذا الرسم البياني هنا infographic](#) [.here](#)

تطور اللقاحات

كيف تطورت اللقاحات بهذه السرعة؟

هناك العديد من العوامل التي اجتمعت لتمكين تطوير لقاح كوفيد 19 بسرعة وأمان.

- حقق الباحثون السابق في تطوير اللقاح لأن الفيروس الذي يُسبب كوفيد 19 مشابه للفيروسات الموجودة الأخرى.
- وسرعان ما شارك العلماء في جميع أنحاء العالم الأبحاث حول الفيروس الجديد، مما سمح ببدء العمل على اللقاح على الفور.
- تمكن بعض الباحثين من إجراء المرحلة الأولى وتجربتين في نفس الوقت.
- وتضمنت الدراسات التي أُجريت على كوفيد 19 عددًا أكبر من الأشخاص مقارنة بتجارب اللقاحات الحديثة الأخرى، مما يعني مشاركة عدد أكبر من الأشخاص في التجارب على مدى فترة زمنية أقصر.
- سمحت الحكومة الفيدرالية ببدء تصنيع اللقاحات الواعدة في حين استمرار الدراسات. يعني ذلك أنه عند التصريح به، يمكن تقديمه للجمهور تقريبًا على الفور.

لا يعني هذا أن لقاح كوفيد 19 ليس آمنًا. إن التلقيح ضد كوفيد 19 آمن وفعال وسيحمي طفلك من الفيروس.

ما هي لقاحات mRNA COVID-19، بما في ذلك لقاح Pfizer-BioNTech المسموح بها للأطفال من عمر 5 إلى 11 عامًا؟

لقاحات mRNA COVID-19، بما في ذلك لقاح mRNA Pfizer-BioNTech COVID-19 للأطفال من عمر 5 إلى 11 عامًا، تساعد جسمك على حماية نفسه من العدوى المستقبلية. يكتسب جسمك الحماية دون الإصابة بمرض خطير من كوفيد 19.

يوجد على سطح الفيروس المسبب لكوفيد 19 "بروتين سبايك". عندما تحصل على اللقاح، فإن لقاح mRNA يُعلم خلاياك صنع جزء غير ضار من هذا البروتين. ثم تُظهر بعض خلاياك "بروتين السنبلتة". يتحلل mRNA في اللقاح بسرعة.

وسيعرف جهازك المناعي أن هذا البروتين لا ينتمي إليه. فيصنع أجسامًا مضادة ضده. هذا مشابه لما يحدث إذا أُصبت بشكل طبيعي بالفيروس المسبب لكوفيد 19. في حالة العدوى الطبيعية، يجبر الفيروس نفسه خلاياك على صنع بروتين سنبلتة بالإضافة إلى البروتينات الفيروسية الأخرى.

[تعرف على المزيد حول لقاحات mRNA COVID-19 من خلال زيارة الصفحة الإلكترونية لمراكز السيطرة على الأمراض والوقاية منها \(CDC\).](#)

ماذا يحدث داخل جسم طفلي حين يحصل على لقاح، مثل لقاح كوفيد 19؟

تُعلم اللقاحات خلايانا كيفية صنع البروتين. سيحفز هذا البروتين، أو جزء من البروتين، استجابة مناعية في جسمك. تُسمى العملية أحيانًا إما مخططًا وإما تعليمات. يستخدم الجسم هذه المعلومات لخلق استجابة لحمايتك من الفيروس. ثم ينهار اللقاح نفسه ويتحلل في الجسم على الفور.

كيف يمكنني التأكد من أن لقاح كوفيد 19 لا يُغير الحمض النووي لطفلي؟

لا تتغير لقاحات كوفيد 19 أو تتفاعل مع الحمض النووي الخاص بك أو بطفلك بأي حال من الأحوال. يُقدم كل من لقاحي كوفيد 19 الرنا المرسال (Pfizer-BioNTech وModerna) والناقل الفيروسي (Janssen / Johnson & Johnson) تعليمات لخلايانا. ومع ذلك، فإن التعليمات لا تدخل أبدًا إلى نواة الخلية، حيث يوجد الحمض النووي.

بل يُخبرنا خلايانا أن تبدأ في بناء الحماية ضد الفيروس المسبب لكوفيد 19. وينهار اللقاح نفسه ويتحلل في الجسم على الفور.

الحساسية و/أو الإبلاغ عن الأحداث العكسية

من الذي يجب ألا يحصل على لقاح Pfizer-BioNTech COVID-19؟

وفقًا لإدارة الغذاء والدواء الأمريكية، لا ينبغي للأفراد الحصول على لقاح Pfizer-BioNTech COVID-19 إذا كانوا:

- لديهم رد فعل تحسسي شديد بعد جرعة سابقة من هذا اللقاح
- لديهم رد فعل تحسسي شديد تجاه أي من مكونات هذا اللقاح.

هل من الممكن أن يعاني طفلي من رد فعل تحسسي؟

هناك احتمال بعيد أن يتسبب لقاح Pfizer-BioNTech COVID-19 في حدوث رد فعل تحسسي. يمكن أن تكون لدى الأشخاص ردود فعل تحسسية تجاه أي دواء أو منتج بيولوجي، بما في ذلك اللقاحات. تحدث معظم ردود الفعل التحسسية بعد فترة وجيزة من تلقي اللقاح؛ لذا، تُوصي مراكز السيطرة على الأمراض والوقاية منها (CDC) بملاحظة الأشخاص الذين لديهم تاريخ من الحساسية المفرطة (لأي سبب) لمدة 30 دقيقة بعد التلقيح، في حين يُلاحظ جميع الأشخاص الآخرين لمدة 15 دقيقة بعد التلقيح. يجب تجهيز جميع مواقع التطعيم لضمان توفر العلاج الطبي المناسب في حالة حدوث رد فعل تحسسي غير محتمل. تُوصي مراكز السيطرة على الأمراض (CDC) أي شخص لديه حساسية من "أي مكون" من اللقاح بعدم الحصول على اللقاح.

ما هي علامات رد الفعل التحسسي الشديد للقاح Pfizer-BioNTech COVID-19؟

تُعد احتمالية حدوث رد فعل تحسسي شديد احتمالية بعيدة. وعادةً ما تحدث ردود الفعل التحسسية الشديدة في غضون دقائق بعد الحصول على جرعة من لقاح Pfizer-BioNTech COVID-19. يمكن أن تشمل علامات رد الفعل التحسسي الشديد ما يلي:

- صعوبة في التنفس
- تورماً في وجهك وحلقك
- تسارع ضربات القلب
- طفحاً جلدياً سيئاً في جميع أنحاء جسمك
- الدوخة والضعف

ما هي مخاطر إصابة طفلي بالتهاب عضلة القلب والتهاب التامور من لقاح Pfizer-BioNTech COVID-19؟

تُعد احتمالية حدوث أي منهما منخفضة للغاية. وردت تقارير لحالات التهاب عضلة القلب والتهاب التامور (التهاب البطانة خارج القلب) من كل من المراهقين والشباب الذين أُصيبوا بفيروس كوفيد 19 وممن يتلقون أحد لقاحي مرنا كوفيد 19 (mRNA COVID-19). هذه التقارير نادرة، والفوائد المعروفة والمحتملة للقاح كوفيد 19 تفوق المخاطر المعروفة والمحتملة، بما في ذلك [الخطر المحتمل للإصابة بالتهاب عضلة القلب أو التهاب التامور](#). تنصح إدارة الغذاء والدواء الأمريكية (FDA) بإخبار مُقدم اللقاح عن الظروف الطبية لطفلك، بما في ذلك إذا ما كان طفلك مصابًا بالتهاب عضلة القلب أو التهاب التامور في السابق. يجب عليك طلب العناية الطبية على الفور إذا كان طفلك يعاني من أي من الأعراض التالية بعد تلقي لقاح Pfizer-BioNTech COVID-19:

- ألم الصدر
- ضيق التنفس
- الشعور بسرعة ضربات القلب أو اضطراب في الصدر أو شدة خفقان القلب

هل تتوفر خيارات أخرى للوقاية من كوفيد 19 لدى الأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين 5 و11 عامًا إلى جانب لقاح Pfizer-BioNTech COVID-19؟

وفقًا لإدارة الغذاء والدواء، لا يتوفر حاليًا لقاح بديل مُصرح به للوقاية من كوفيد 19. قد تتوفر لقاحات كوفيد 19 الأخرى في نهاية المطاف للأطفال بمجرد أن تقرر إدارة الغذاء والدواء الأمريكية (FDA) أنها تُلبي معاييرها الصارمة للترخيص أو الموافقة عليها للاستخدام الطارئ.

يُعاني طفلي من الحساسية. هل يمكنه أخذ اللقاح؟

إذا كان طفلك يعاني من حساسية تجاه أي مكون في لقاح Pfizer-BioNTech، أو من جرعة سابقة من لقاح Pfizer-BioNTech، فينبغي ألا يتلقى هذا اللقاح. فيما يلي [مكونات لقاح Pfizer-BioNTech](#).

إذا كان طفلك يعاني من رد فعل تحسسي فوري من أي شدة تجاه لقاح آخر أو علاج عن طريق الحقن، فهذا يدعو للحذر من تلقي لقاح كوفيد 19. لا يعني ذلك أن طفلك لا يمكنه الحصول على لقاح Pfizer-BioNTech. يجب عليك التحدث مع مُقدم الرعاية الصحية لطفلك حول مخاطر وفوائد حصول طفلك على لقاح Pfizer-BioNTech COVID-19.

قد يحصل الأشخاص الذين يعانون من حساسية أخرى لا تتعلق بلقاح أو علاج آخر عن طريق الحقن على لقاح كوفيد 19. يشمل ذلك الحساسية تجاه الطعام أو الحيوانات الأليفة أو السم أو الحساسية البيئية أو الحساسية تجاه الأدوية التي تُتناوَل عن طريق الفم. يمكن للأطفال المصابين بهذه الأنواع من الحساسية الحصول على لقاح Pfizer-BioNTech COVID-19.

إذا كانت لديك أي أسئلة أو مخاوف بشأن مخاطر وفوائد لقاح Pfizer-BioNTech COVID-19 لطفلك، فيجب عليك التحدث مع مُقدم الرعاية الصحية لطفلك.

أين يمكنني أن أجد لقاح كوفيد 19 لطفلي؟

يجب على الآباء والأوصياء الاتصال بطبيب الأطفال الخاص بأطفالهم أو مُقدم الرعاية الصحية الأولية لمعرفة إذا ما كانوا يوفرون لقاح Pfizer-BioNTech COVID-19.

يمكن للوالدين والأوصياء في نيويورك أيضًا زيارة موقع [Vacines.gov](https://www.vacines.gov) أو إرسال الرمز البريدي الخاص بهم إلى 438829 أو الاتصال بالرقم 1-800-232-0233 للعثور على مواقع اللقاحات القريبة. تأكد من أن مُقدم الخدمة يُقدم لقاح Pfizer-BioNTech للأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين 5-11. إذا حددت موقعًا يوفر مواعيد بدون موعد مُسبق، فنحن نشجعك على الاتصال مُسبقًا، إن أمكن. بهذه الطريقة يمكنك التأكد من أنهم يقدمون لقاح Pfizer-BioNTech لطفلك.

هل يُعد لقاح كوفيد 19 مجانيًا؟

جميع لقاحات كوفيد 19 مجانية ومتاحة بدون تكلفة. كما لا توجد رسوم على حقن اللقاح أو الحصول عليه. وهذا يشمل لقاح كوفيد 19 للأطفال. يجب على مُقدمي الرعاية الصحية الذين يقدمون لقاحات كوفيد 19 تلقيح جميع الأشخاص - سواء كان لديهم تأمين صحي أم لا.

ما هي مخاطر الإصابة بأمراض القلب مع اللقاح؟

وردت تقارير عن حالات نادرة من التهاب عضلة القلب أو التهاب القلب بعد تلقيح mRNA COVID-19 إلى [نظام الإبلاغ عن الأحداث الضائرة \(VAERS\)](#). حدث هذا مع لقاحي Moderna و Pfizer-BioNTech. حصل لقاح Pfizer BioNTech على الترخيص للأعمار من 5 أعوام فما فوق. وحصل لقاح Moderna على الترخيص للأعمار من 18 عامًا فما فوق. كانت معظم حالات التهاب عضلة القلب التي أُبلغ عنها من الفتيان والشبان المراهقين. حدثت الحالات في كثير من الأحيان بعد الجرعة الثانية - وعادةً في غضون عدة أيام من تلقي اللقاح. معظم المرضى الذين يعانون من التهاب عضلة القلب أو التهاب التامور (التهاب البطانة المحيطة بالقلب) الذين تلقوا الرعاية استجابوا جيدًا للأدوية والراحة. وتعافوا وشعروا بتحسن سريع.

في الدراسات التي أُجريت على الأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين 5 و11 عامًا، لم ترد تقارير عن أي حوادث لمشكلات في القلب. بل هناك خطر أكبر للإصابة بأمراض القلب إذا أُصيب الطفل بمرض كوفيد 19. يمكن لمرض كوفيد 19 نفسه أن يسبب التهاب عضلة القلب الذي قد يكون حادًا. بالإضافة إلى ذلك، يمكن أن يكون التهاب عضلة القلب جزءًا من متلازمة الالتهاب متعدد الأجهزة عند الأطفال (MIS-C)، وقد تحدث بعد حوالي 3 إلى 5 أسابيع من

الإصابة بعدوى SARS-CoV-2. متلازمة الالتهاب متعدد الأجهزة عند الأطفال (MIS-C) هي حالة نادرة ولكنها خطيرة مرتبطة بكوفيد 19. تحدث في أقل من واحد في المائة من الأطفال المصابين بعدوى مؤكدة بـ SARS-CoV-2.

هل يمكن أن تؤثر لقاحات كوفيد 19 في سن البلوغ و/أو الخصوبة المستقبلية لطفلي؟

لا، لا يوجد دليل على أن أي لقاح، بما في ذلك لقاحات كوفيد 19، يسبب آثارًا جانبية على الخصوبة. بالإضافة إلى ذلك، لا يؤثر اللقاح على سن البلوغ بأي شكل من الأشكال. لمزيد من المعلومات، قم بزيارة [ny.gov/getthefaxfacts](https://www.ny.gov/getthefaxfacts).

المصادر

يجب أن يكون الآباء والأوصياء وأفراد المجتمع على دراية بالمصادر الجيدة للمعلومات من المنظمات الموثوقة وذات المصداقية فيما يتعلق بلقاح كوفيد 19 والأطفال. تُوصي ولاية نيويورك بالروابط التالية لمن يبحثون عن مزيد من المعلومات، بالإضافة إلى مصادر يمكن أن تساعد على شرح المحادثات مع الأطفال وتوجيهها.

أين يمكنني العثور على مزيد من المعلومات حول لقاحات كوفيد 19؟

من الضروري جدًا معرفة أن مصادر معلومات لقاح كوفيد 19 التي تستخدمها مصادر موثوقة لمعلومات دقيقة - حتى تتمكن من اتخاذ قرارات مستنيرة بشأن صحتك وصحة طفلك.

بالإضافة إلى هذا الموقع المخصص لآباء وأوصياء الأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين 5 و11 عامًا في نيويورك، تفضّل زيارة صفحة ولاية نيويورك #GetTheVaxFacts للحصول على معلومات ذات مصداقية ودقة يمكن للآباء والأوصياء في نيويورك الوثوق بها: [ny.gov/getthefaxfacts](https://www.ny.gov/getthefaxfacts).

تُعد مراكز السيطرة على الأمراض والوقاية منها أحد هذه المصادر الموثوقة. يمكن العثور على معلومات حول لقاحات كوفيد 19 من خلال [صفحة ويب مراكز السيطرة على الأمراض والوقاية منها](#).

- فيما يلي [معلومات عن لقاحات كوفيد 19 للأطفال والمراهقين](#).
- كما تُعد [صفحة مراكز السيطرة على الأمراض والوقاية منها "الأسئلة الشائعة حول التطعيم ضد فيروس كوفيد 19"](#) مفيدة للغاية.

يوفر مستشفى الأطفال في فيلادلفيا (CHOP) مركزًا تعليميًا بشأن اللقاحات. في موقع الويب هذا [يمكنك العثور على معلومات موثوقة حول كوفيد 19 ولقاحات كوفيد 19](#).

- كما يحتوي مركز تعليم مستشفى الأطفال في فيلادلفيا (CHOP) على تطبيق هاتف، "[Vaccines on the Go](#)":
"[What You Should Know](#)" إذ يُقدم معلومات مفيدة حول اللقاحات، بما في ذلك لقاحات كوفيد 19.

وتُعد الأكاديمية الأمريكية لطب الأطفال (AAP) مصدرًا آخر للمعلومات الموثوقة. يقدم أطباء الأطفال معلومات على [صفحة ويب الأكاديمية الأمريكية لطب الأطفال \(AAP\) حول كوفيد 19](#). تُغطي العديد من الموضوعات المتعلقة بكوفيد 19 والأطفال. فيما يلي بعض الموضوعات المتعلقة بلقاحات كوفيد 19:

- "[العلم وراء لقاحات كوفيد 19: أسئلة الآباء الشائعة](#)"
- "[تجهيز طفلك للقاح كوفيد 19](#)"
- "[تقرير الولاية عن حالات الأطفال وعلاجهم بالمستشفى ووفياتهم](#)"
- يحتوي موقع الويب "[healthychildren.org](#)" على [صفحة ويب للأسئلة الشائعة](#) حول لقاحات كوفيد 19. الإجابات مستقاة من أكاديمية طب الأطفال.

للحصول على المصادر والمعلومات العامة:

- مصادر KidsHealth's "[للمساعدة على شرح كوفيد 19 للأطفال](#)"

للحصول على مقاطع فيديو مفيدة يمكن أن تساعد الآباء والأوصياء على شرح لقاح كوفيد 19 للأطفال:

- برنامج جامعة ميتشجن "[All About Coronavirus](#)": (كل شيء عن فيروس كورونا) "[فيديو للأطفال وأسرهم](#)"
- شرح اليونيسيف لـ "[لقاحات كوفيد 19 بـ 4 مستويات صعوبة](#)"